

**B KULTURWISSENSCHAFTEN**  
**BC PHILOGIE. SPRACHEN UND SPRACHWISSENSCHAFT**

**BCC Romanische Sprachen**

**Französisches Sprachgebiet**

**Bibliographie**

- 13-3** *La francophonie* : bibliographie analytique de la recherche internationale 1980 - 2005 / Jürgen Erfurt ; Maria Amelina. - Frankfurt am Main [u.a.] : Lang, 2011. - 763 S. : graph. Darst. ; 22 cm. - (Sprache, Mehrsprachigkeit und sozialer Wandel ; 11). - ISBN 978-3-631-60468-7 : EUR 98.00  
[#1762]

Daß diese Bibliographie zur Frankophonie (die **GND** verwendet stattdessen *Französisches Sprachgebiet*) in der Rubrik *Sprachen und Sprachwissenschaft, Romanische Sprachen* von **IFB** angezeigt wird, ist nicht wirklich befriedigend, da dieser Begriff ja nicht bloß für sprachliche Phänomene steht, sondern auch sonstige kulturelle und ganz wesentlich auch politische Aspekte einschließt, für die die 1997 gegründete Organisation Internationale de la Francophonie (OIF) steht, die auf ihrer Homepage unter *Nos actions* die folgenden Handlungsfelder benennt: Langue française et multilinguisme, Diversité et développement culturels, Paix, démocratie et droits de l'Homme, Éducation et formation, Économie, Développement durable, Culture numérique, Engagement des jeunes, Égalité femmes-hommes / Société civile.<sup>1</sup> Wenn der Band aber in einer Schriftenreihe<sup>2</sup> erscheint, die die Begriffe *Sprache, Mehrsprachigkeit* im Titel führt, so ist die hier vorgenommene Einordnung trotzdem sicher nicht ganz falsch.

---

<sup>1</sup> [http://www.francophonie.org/#section\\_2](http://www.francophonie.org/#section_2) [2013-09-03].

<sup>2</sup> Deren Herausgeber, Mitverfasser der vorliegenden Bibliographie, hat auch eine Einführung zum Thema verfaßt; die Gebrauchspuren im Exemplar der Württembergischen Landesbibliothek läßt auf zahlreiche Leser schließen: **Frankophonie** : Sprache - Diskurs - Politik / Jürgen Erfurt. - Tübingen ; Basel : Francke, 2005. - XV, 219 S. : graph. Darst., Kt. ; 22 cm. - (UTB ; 2645). - ISBN 3-8252-2645-X (UTB) - ISBN 3-7720-3376-8 (Francke) : EUR 19.90. - Inhaltsverzeichnis: <http://d-nb.info/973206373/04> - Zahlreiche Beiträge zum Thema enthält auch das folgende, in der Bibliographien fehlende **Handbuch Französisch** : Sprache - Literatur - Kultur - Gesellschaft ; für Studium, Lehre, Praxis / hrsg. von Ingo Kolboom ... - Berlin : Erich Schmidt. - 2002, 908 S. : Kt. ; 24 cm. - 3-503-06126-6 Pp. : EUR 98.00. - Inhaltsverzeichnis: <http://d-nb.info/963175416/04>

Die Bibliographie verzeichnet 7372 Veröffentlichungen aus der Berichtszeit 1980 - 2005;<sup>3</sup> wie die Titel sich auf die Jahre und die einzelnen Felder verteilen, kann man an graphischen Darstellungen in den Rubriken *Analyse quantitative* und *Analyse qualitative* (S. 29 - 55) ablesen, wo man auch erfährt, daß die Anzahl der Publikationen zu Sprache und Literatur zwar für das Jahrfünft 1980/84 von 64 % auf 54 % für das Jahrfünft 2000/04 zurückgegangen ist (S. 32), aber eben doch noch die Mehrzahl stellt. Den Hauptteil der Bibliographie bildet das alphabetische Verzeichnis (S. 259 - 737); bei mehreren Schriften eines Verfassers/Herausgebers sind diese chronologisch geordnet, innerhalb desselben Jahres alphabetisch mit Anhängenbuchstaben unterschieden); die Titelaufnahmen sind vollständig und nennen sogar den Umfang bei Monographien und den Verlag, was heute keineswegs mehr selbstverständlich ist. Der Hauptteil wird durch ein feinsystematisches Register (S. 85 - 256) erschlossen, das auf die Siglen aus Verfassernamen/Jahr/Anhängenzahl verweist und über dessen vier Teile 1. *Généralités*, 2. *Espaces francophones* (der bei weitem umfangreichste Teil), 3. *Concepts et idéologies* und 4. *Personnalités* das Inhaltsverzeichnis (S. 741 - 763) einen detaillierten Überblick bietet. - Eine Fortsetzung der Bibliographie für eine kürzere Berichtszeit wäre erwünscht.

Klaus Schreiber

#### QUELLE

**Informationsmittel (IFB)** : digitales Rezensionsorgan für Bibliothek und Wissenschaft

<http://ifb.bsz-bw.de/>

<http://ifb.bsz-bw.de/bsz335114873rez-1.pdf>

---

<sup>3</sup> Auf S. 29 wird diese allerdings mit 1980 - 2006 angegeben, was ein Versehen sein dürfte; jedenfalls hat der Rezensent bei Stichproben keine nach 2005 erschienenen Titel gefunden. In der Gesamtzahl 7372 sind 1784 Monographien, 1128 Sammelwerke, 2182 Zeitschriftenartikel und 2276 Beiträge aus Sammelwerken enthalten (die Aufaddierung unterschreitet die Gesamtzahl um zwei Titel), wobei digitale Publikationen nicht ‚systematisch verzeichnet‘ wurden (ebd.). Die ausgewerteten Zeitschriften sind mit genauen Titelangaben auf S. 65 - 82 verzeichnet.